

Spis treści

Przedmowa	12
Ustawa z dnia 15 maja 2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne	16
TYTUŁ I. Przepisy ogólne o postępowaniach restrukturyzacyjnych	
i ich skutkach	18
DZIAŁ I. Przepisy ogólne	18
Rozdział 1. Przepisy wstępne	18
Rozdział 2. Podstawy otwarcia postępowania	24
Rozdział 3. Plan restrukturyzacyjny	24
Rozdział 4. Zbieg postępowania restrukturyzacyjnego	
i upadłościowego	28
DZIAŁ II. Sąd i sędzia-komisarz	30
Rozdział 1. Sąd	30
Rozdział 2. Sędzia-komisarz	32
DZIAŁ III. Nadzorca i zarządca	34
Rozdział 1. Przepisy ogólne	34
Rozdział 2. Nadzorca układu	46
Rozdział 3. Nadzorca sądowy	50
Oddział 1. Przepisy ogólne	50
Oddział 2. Wynagrodzenie	52
Rozdział 4. Zarządca	58
Oddział 1. Przepisy ogólne	58
Oddział 2. Wynagrodzenie	62
DZIAŁ IV. Uczestnicy postępowania	74
Rozdział 1. Przepisy ogólne	74
Rozdział 2. Spis wierzytelności	82
Rozdział 3. Zgromadzenie wierzycieli	100
Oddział 1. Przepisy ogólne	100
Oddział 2. Zgromadzenie wierzycieli w celu głosowania	
nad układem	108
Rozdział 4. Rada wierzycieli	114
DZIAŁ V. Pomoc publiczna	128

DZIAŁ VI. Układ.....	148
Rozdział 1. Przepisy ogólne.....	148
Rozdział 2. Propozycje układowe.....	150
Rozdział 3. Zatwierdzenie układu.....	158
Rozdział 4. Skutki układu.....	160
Rozdział 5. Zmiana układu.....	166
Rozdział 6. Uchylenie i wygaśnięcie układu.....	168
DZIAŁ VII. Układ częściowy.....	172
DZIAŁ VIII. Przepisy ogólne dotyczące postępowania restrukturyzacyjnego.....	176
TYTUŁ II. Przepisy szczególne o postępowaniach restrukturyzacyjnych i ich skutkach.....	190
DZIAŁ I. Postępowanie o zatwierdzenie układu.....	190
DZIAŁ II. Przyspieszone postępowanie układowe.....	204
Rozdział 1. Wniosek o otwarciu przyspieszonego postępowania układowego.....	204
Rozdział 2. Postanowienie o otwarciu przyspieszonego postępowania układowego.....	210
Rozdział 3. Skutki otwarcia przyspieszonego postępowania układowego.....	214
Rozdział 4. Przebieg przyspieszonego postępowania układowego.....	230
DZIAŁ III. Postępowanie układowe.....	232
Rozdział 1. Postępowanie o otwarciu postępowania układowego.....	232
Oddział 1. Wniosek o otwarciu postępowania układowego.....	232
Oddział 2. Postępowanie zabezpieczające.....	234
Oddział 3. Postanowienie o otwarciu postępowania układowego.....	236
Rozdział 2. Skutki otwarcia postępowania układowego.....	238
Oddział 1. Skutki otwarcia postępowania układowego co do osoby, majątku i zobowiązań dłużnika.....	238
Oddział 2. Wpływ otwarcia postępowania układowego na postępowania sądowe, administracyjne, sądowoadministracyjne i przed sądami polubownymi.....	238
Rozdział 3. Przebieg postępowania układowego.....	240
DZIAŁ IV. Postępowanie sanacyjne.....	242
Rozdział 1. Postępowanie o otwarciu postępowania sanacyjnego.....	242
Oddział 1. Wniosek o otwarciu postępowania sanacyjnego.....	242
Oddział 2. Postępowanie zabezpieczające.....	246

Oddział 3. Postanowienie o otwarciu postępowania sanacyjnego	246
Rozdział 2. Skutki otwarcia postępowania sanacyjnego	248
Oddział 1. Skutki otwarcia postępowania sanacyjnego co do osoby dłużnika	248
Oddział 2. Skutki otwarcia postępowania sanacyjnego co do majątku dłużnika	250
Oddział 3. Skutki otwarcia postępowania sanacyjnego co do zobowiązań dłużnika	250
Oddział 4. Skutki otwarcia postępowania sanacyjnego co do spadków nabytych przez dłużnika	254
Oddział 5. Bezskuteczność i zaskarżanie czynności dłużnika	256
Oddział 6. Wpływ postępowania sanacyjnego na postępowania sądowe, administracyjne, sądowoadministracyjne i przed sądami polubownymi	262
Rozdział 3. Przygotowanie i realizacja planu restrukturyzacyjnego	264
Rozdział 4. Przebieg postępowania sanacyjnego	268
DZIAŁ V. Zakończenie i umorzenie postępowania restrukturyzacyjnego	270
DZIAŁ VI. Uproszczony wniosek o ogłoszenie upadłości	276
TYTUŁ III. Przepisy z zakresu międzynarodowego postępowania restrukturyzacyjnego	280
DZIAŁ I. Przepisy ogólne	280
DZIAŁ II. Jurysdykcja krajowa	282
DZIAŁ III. Współpraca z sądami zagranicznymi i zarządcami zagranicznymi	282
TYTUŁ IV. Odrębne postępowania restrukturyzacyjne	286
DZIAŁ I. Postępowanie restrukturyzacyjne wobec deweloperów	286
DZIAŁ II. Postępowanie restrukturyzacyjne wobec emitentów obligacji	294
DZIAŁ III. Postępowanie restrukturyzacyjne wobec banków i spółdzielczych kas oszczędnościowo-kredytowych	298
Rozdział 1. Przepisy ogólne	298
Rozdział 2. (uchylony)	302
Rozdział 3. Postępowanie restrukturyzacyjne wobec instytucji kredytowych, banków zagranicznych oraz banków krajowych prowadzących działalność za granicą	304
Oddział 1. Przepisy ogólne	304
Oddział 2. Postępowanie	306

Oddział 3. Prawo właściwe oraz skutki otwarcia postępowania układowego.....	310
TYTUŁ V. Przepisy karne	316
TYTUŁ VI. Zmiany w przepisach obowiązujących, przepisy przejściowe	
i przepis końcowy	318
DZIAŁ I. Zmiany w przepisach obowiązujących.....	318
DZIAŁ II. Przepisy przejściowe	318
DZIAŁ III. Przepis końcowy	322
Suplement	324

Table of Contents

Preface.....	14
Act of 15 May 2015 – Restructuring Law	17
TITLE I. General Provisions on Restructuring Proceedings	
and their Effects.....	19
DIVISION I. General Provisions.....	19
Chapter 1. Introductory Provisions.....	19
Chapter 2. Grounds for the Opening of Proceedings	25
Chapter 3. Restructuring Plan	25
Chapter 4. Concurrence of Restructuring and Bankruptcy Proceedings	29
DIVISION II. The Court and the Judge-Commissioner.....	31
Chapter 1. The Court.....	31
Chapter 2. The Judge-Commissioner	33
DIVISION III. The Supervisor and the Administrator	35
Chapter 1. General Provisions	35
Chapter 2. The Arrangement Supervisor.....	47
Chapter 3. The Court Supervisor	51
Subchapter 1. General Provisions	51
Subchapter 2. Remuneration	53
Chapter 4. The Administrator	59
Subchapter 1. General Provisions	59
Subchapter 2. Remuneration	63
DIVISION IV. Participants in the Proceedings.....	75
Chapter 1. General Provisions	75
Chapter 2. Table of Claims	83
Chapter 3. The Creditors' Assembly.....	101

Subchapter 1. General Provisions	101
Subchapter 2. Meetings of the Creditors' Assembly to Vote on the Arrangement	109
Chapter 4. The Creditors' Committee	115
DIVISION V. State Aid	129
DIVISION VI. Arrangement	149
Chapter 1. General Provisions	149
Chapter 2. Arrangement Proposals	151
Chapter 3. Approval of the Arrangement	159
Chapter 4. Effects of the Arrangement	161
Chapter 5. Modification of the Arrangement	167
Chapter 6. Revocation and Termination of the Arrangement	169
DIVISION VII. Partial Arrangement	173
DIVISION VIII. General Provisions on Restructuring Proceedings	177
TITLE II. Specific Provisions on Restructuring Proceedings and their Effects	191
DIVISION I. Arrangement Approval Proceedings	191
DIVISION II. Accelerated Arrangement Proceedings	205
Chapter 1. Application for the Opening of Accelerated Arrangement Proceedings	205
Chapter 2. Decision to Open Accelerated Arrangement Proceedings	211
Chapter 3. Effects of the Opening of Accelerated Arrangement Proceedings	215
Chapter 4. Course of Accelerated Arrangement Proceedings	231
DIVISION III. Arrangement Proceedings	233
Chapter 1. Procedure for the Opening of Arrangement Proceedings	233
Subchapter 1. Application for the Opening of Arrangement Proceedings	233
Subchapter 2. Proceedings to Secure Property	235
Subchapter 3. Decision to Open Arrangement Proceedings	237
Chapter 2. Effects of the Opening of Arrangement Proceedings	239
Subchapter 1. Effects of the Opening of Arrangement Proceedings as to the Person, Property and Obligations of the Debtor	239
Subchapter 2. Impact of the Opening of Arrangement Proceedings on Court Proceedings, Administrative Proceedings, Court-and-Administrative Proceedings, as well as Proceedings before Arbitration Courts	239

Chapter 3. Course of Arrangement Proceedings.....	241
DIVISION IV. Remedial Proceedings.....	243
Chapter 1. Procedure for the Opening of Remedial Proceedings	243
Subchapter 1. Application for the Opening of Remedial Proceedings.....	243
Subchapter 2. Proceedings to Secure Property	247
Subchapter 3. Decision to Open Remedial Proceedings	247
Chapter 2. Effects of the Opening of Remedial Proceedings.....	249
Subchapter 1. Effects of the Opening of Remedial Proceedings as to the Person of the Debtor.....	249
Subsection 2. Effects of the Opening of Remedial Proceedings as to the Debtor's Property	251
Subchapter 3. Effects of the Opening of Remedial Proceedings as to the Debtor's Obligations	251
Subchapter 4. Effects of the Opening of Remedial Proceedings as to any Inheritance Acquired by the Debtor.....	255
Subchapter 5. Ineffectiveness of the Debtor's Acts and Challenging Them	257
Subchapter 6. Impact of Remedial Proceedings on Court Proceedings, Administrative Proceedings, Court-and-Administrative Proceedings and Proceedings before Arbitration Courts	263
Chapter 3. Preparation and Performance of the Restructuring Plan.....	265
Chapter 4. Course of Remedial Proceedings.....	269
DIVISION V. Completion and Discontinuance of Restructuring Proceedings	271
DIVISION VI. Simplified Application for a Declaration of Bankruptcy	277
TITLE III. Provisions on International Restructuring Proceedings.....	281
DIVISION I. General Provisions.....	281
DIVISION II. National Jurisdiction.....	283
DIVISION III. Cooperation with Foreign Courts and Foreign Administrators	283
TITLE IV. Separate Restructuring Proceedings.....	287
DIVISION I. Restructuring Proceedings Concerning Developers.....	287
DIVISION II. Restructuring Proceedings Concerning Bond Issuers	295
DIVISION III. Restructuring Proceedings Concerning Banks and Cooperative Savings and Credit Unions	299

Chapter 1. General Provisions	299
Chapter 2. (repealed).....	303
Chapter 3. Restructuring Proceedings Concerning Private Loan Institutions, Foreign Banks and Domestic Banks Operating Abroad	305
Subchapter 1. General Provisions.....	305
Subchapter 2. Proceedings	307
Subchapter 3. Applicable Law and Effects of the Opening of Arrangement Proceedings.....	311
TITLE V. Penal Provisions	317
TITLE VI. Amendments to Existing Provisions, Interim Provisions and Final Provision.....	319
DIVISION I. Amendments to Existing Provisions	319
DIVISION II. Interim Provisions	319
DIVISION III. Final Provision.....	323
Supplement	325

TŁUMACZENIE UŻYTYCH ZWROTÓW	
TYTUŁ	TITLE
DZIAŁ	DIVISION
ROZDZIAŁ	CHAPTER
ODDZIAŁ	SUBCHAPTER
ART.	ARTICLE
USTĘP	SECTION
PUNKT	SUBSECTION
§ (PARAGRAF)	§ (SECTION SIGN)
DZ. U.	J. L.
DZ. URZ. UE	O. J. of EU
DZ. URZ. WE	O. J. of EC
STR.	P.
POZ.	ITEM
ZE ZMIANAMI	AS AMENDED
UCHYLONY	REPEALED
POMINIĘTY	OMITTED